



NOTA INFORMATIVA cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere



Leggere attentamente la presente nota informativa prima dell'impiego e prima di ogni manutenzione. Le informazioni qui contenute servono ad assistere e ad indirizzare l'utilizzatore nella scelta e nell'uso del dispositivo.

Nessuna responsabilità sarà assunta dal fabbricante e dal distributore nel caso di uso errato del dispositivo. La presente nota informativa deve essere conservata per tutta la durata del dispositivo.

Modello del guanto: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.



Marchio del fabbricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La marcatura CE 0465 indica che questi guanti sono dispositivi di protezione individuale conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza contenuti nel Regolamento (UE) 2016/425 e che sono stati certificati dall'organismo notificato: **A.N.C.I. SERVIZI S.r.l. - Sezione CIMAC - Corso Brodolini n° 19 - 27029 Vigevano (PV) - Italia - n° 0465**. Il dispositivo è inoltre sottoposto al controllo di garanzia di qualità CE del prodotto finito dall'organismo notificato **A.N.C.I. SERVIZI S.r.l. - Sezione CIMAC - Corso Brodolini n° 19 - 27029 Vigevano (PV) - Italia - n° 0465**.

TAGLIE

NOSTRI RIFERIMENTI TAGLIE	TAGLIE PREVISTE EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

Il livello di destrezza delle dita è pari a 5 di 5.

Il guanto risponde alle caratteristiche di sicurezza solo se di taglia adeguata e correttamente indossato.

CAMPO D'IMPIEGO

Il guanto è stato fabbricato per proteggere l'utilizzatore dal contatto con i prodotti chimici e i microrganismi (intesi come funghi o batteri, non virus).

PITTOGRAMMI E LIVELLI DI PROTEZIONE

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	


PROTEZIONE DA AGENTI CHIMICI	PROTEZIONE DA MICRORGANISMI Resiste alla penetrazione di aria e acqua secondo metodo della norma EN 374-2:2014
-------------------------------------	--

TABELLA DI RESISTENZA CHIMICA secondo EN ISO 374-1: 2016

Prodotto chimico	Indice di Permeazione [0-6]	Tempo di passaggio [min.]	Indice di degradazione
G Diethylamina	2	30	79.4%
K Idrossido di sodio 40%	2	30	76.5%
L Acido solforico 96%	2	30	99.9%

Tempo di passaggio. Tempo che impiega una sostanza chimica ad attraversare il materiale del guanto. I valori possono differire nel caso in cui la sostanza chimica sia usata in una miscela.

Non utilizzare i guanti a contatto con i prodotti chimici sopra citati per una durata superiore ai tempi sopra riportati.

 CONFORME A: REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 - REGOLAMENTO (CE) N. 1935/2004 - DIRETTIVA 85/572/CEE E SUCCESSIVE MODIFICHE.			
Etanolo 50%	Acido acetico 3%	Olio vegetale	Ossido di polifenile (MPPPO)
Si	Si	No	No
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Dal momento che i livelli di prestazione sono basati sui risultati di prove di laboratorio, essi possono differire dalle reali condizioni esistenti sul posto di lavoro in fatto di temperatura, abrasione e degradazione. E consigliabile quindi fare una prova preliminare dei guanti per verificarne l'effettiva idoneità all'uso desiderato. Le caratteristiche protettive si riferiscono al guanto nuovo, in buono stato e mai sottoposto a trattamenti di pulitura.

AVVERTENZE

Prima dell'uso verificare che il guanto sia in buono stato: non presenti cioè tagli, fori, screpolature, ecc. Qualora queste condizioni non fossero rispettate sostituirlo immediatamente. Il guanto deve essere utilizzato solo per i rischi previsti nella presente nota informativa. Movimenti, lacerazioni, frizioni e degradazioni causate dal contatto con la sostanza chimica potrebbero di molto l'effettivo tempo di utilizzo. Nel caso di agenti corrosivi, la degradazione può ridurre il fattore più importante da tenere in considerazione nella scelta dei guanti.

CONSERVAZIONE

I guanti sono confezionati in scatole di cartone.

I guanti devono essere conservati nel loro imballo originale, in luogo pulito e asciutto, al riparo da fonti di calore e dalla luce diretta del sole. Si rimanda all'utilizzatore la verifica visiva dell'integrità del guanto prima della messa in uso. Il guanto deve essere utilizzato, a confezione integra ed a condizioni di conservazione come indicato sulla presente confezione, **massimo entro la data di scadenza indicata sulla stessa**. I guanti devono essere sostituiti al termine del loro utilizzo essendo "monouso" e pertanto non possono essere sottoposti ad operazioni di manutenzione.

NOTE

I guanti usati possono essere contaminati da prodotti chimici o biologici, smaltire in osservanza delle locali normative vigenti in materia (discarica, inceneritor). Leventuale presenza di sostanze allergeniche sinora non è nota al fabbricante. Si prega di segnalare eventuali casi osservati di ipersensibilità o di reazione allergica. Il presente dispositivo, in presenza di difetti di fabbricazione, verrà sostituito.

*** In caso di divergenze tra le distinte traduzioni solo la versione in italiano si potrà ritenere l'unica valida e vincolante.**

Per ulteriori informazioni, rivolgersi a:



Marchio Comunitario Depositato n. 016928426 presso EUIPO - Alicante - Spagna

La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: **www.nerispa.com**



INFORMATIVE NOTE cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere



Read this briefing note through carefully prior to use and prior to any maintenance work. The purpose of the information contained herein is to assist and direct the user in choosing and using the equipment. Neither the manufacturer nor the distributor can be held liable for an incorrect use of the equipment.

This briefing note must be kept for the duration of the equipment.

Glove model: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.



Manufacturer's trade mark: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



The CE 0465 mark means that these gloves are personal protective equipment conforming to the essential health and safety requirements set forth n the (EU) Regulation 2016/425 and have been certified by the notified body: **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**. In addition, the equipment is subject to the control of CE quality guarantee of the finish product by the notified body: **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**.

SIZES

OUR SIZE REFERENCES	SIZES CONTEMPLATED EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

The dexterity level of the fingers is equivalent to 5 out of 5.

The gloves meet the safety characteristics only if the size is right and worn properly.

RANGE OF USE

The glove is designed to protect the user against contact with chemical products and micro-organisms (intended as fungus or bacteria, not viruses).

PICTOGRAMS AND PROTECTION LEVELS

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	


PROTECTION AGAINST CHEMICALS	PROTECTION AGAINST MICRO-ORGANISMS Resistance to air and water penetration using the method referred to in EN 374-2:2014 standards
-------------------------------------	--

CHEMICAL RESISTANCE TABLE according to EN ISO 374-1: 2016

Chemical	Permeation index [0 - 6]	Time of Passage [min]	Degradation index
G Diethylamine	2	30	79.4%
K Sodium hydroxide 40%	2	30	76.5%
L Sulphuric acid 96%	2	30	99.9%

Time of passage. The time a chemical takes to pass through the glove material. The values may differ when the chemical substance is used in a compound.

Do not use the gloves for handling the above-mentioned chemical products for longer than the times stated above.

 CONFORME A: RÉGLEMENTATION (UE) N. 10/2011 - RÉGLEMENTATION (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVES 85/572/EEC AND SUBSEQUENT AMENDMENTS.			
Ethanol 50%	Acetic acid 3%	Vegetable oil	Polyphenyl oxide (MPPPO)
Yes	Yes	No	No
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Since the performance levels are based on lab test results, they may differ from the actual conditions at the workplace. Consequently it is advisable to conduct a preliminary test of the gloves to see if they are suitable for their intended use.

The protective characteristics refer to new equipment, in good condition and that has never been subject to cleaning treatments.

WARNINGS

Prior to use, make sure the gloves are in good condition by which we mean no cuts, holes or cracks, etc. If the gloves are not in perfect condition, replace them immediately. The gloves must be used solely for the risks contemplated in this briefing note.

Movements, tears, frictions and degradation caused by contact with the chemical substance may significantly reduce the actual time of use. In the case of corrosive agents, degradation may be the most important factor to consider when choosing the gloves.

STORING

The gloves are packed in cardboard boxes.

Keep the gloves in their original packaging in a clean, dry place, away from sources of heat and direct sunlight. The user must always inspect the gloves to ensure they are sound prior to using them. The glove must be used, provided the packaging is perfectly intact and kept in the preservation conditions stated on the packaging itself, **within the indicated expiry date and no later**. Since these are disposable gloves to be used just the once, they must be replaced at the end of their use – they cannot be used a second time.

NOTES

Used gloves can be contaminated with chemicals or biological substances: dispose of them in compliance with the local regulations in force on this subject (dump, incinerator). The presence of any allergenic substances is not known to the manufacturer at this time: please report any cases found of hypersensitivity or allergic reactions. In the case of manufacturing defects this equipment will be replaced. *** In the event of discrepancies between the different translations, the Italian version will exclusively apply.** For more information, contact:



Registered Community Trade Mark, no 016928426 c/o EUIPO - Alicante - Spain

The EU conformity declaration is available at following address: **www.nerispa.com**



NOTE D'INFORMATION cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere



Lire attentivement cette note d'information avant utilisation et avant chaque maintenance. Les informations contenues ici servent à assister et à conseiller l'utilisateur dans le choix et l'utilisation de le dispositif.

Aucune responsabilité ne pourra être attribuée au constructeur, ni au distributeur en cas d'utilisation incorrecte de le dispositif. Cette note d'information doit être conservée pour toute la durée de vie de le dispositif.

Modèle du gant: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.



Marque du Constructeur: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La Marque CE 0465 indique que ces gants sont un équipement de protection individuelle conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité contenues dans le Règlement (UE) 2016/425 et ayant été certifiés par l'organisme notifié: **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**. Le dispositif est de plus soumis au contrôle de garantie de qualité CE du produit fini par l'organisme notifié **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**.

TAILLES

NOS RÉFÉRENCES TAILLES	TAILLES PRÉVUES EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10



Le niveau de dextérité des doigts est de 5 sur 5.

Le gant répond aux caractéristiques de sécurité uniquement s'il s'agit de la bonne taille et s'il est correctement porté.

CHAMP D'APPLICATION

Le gant a été fabriqué pour protéger l'utilisateur du contact avec les produits chimiques et les micro-organismes (entendus comme fungus ou bactéries et non comme virus).

PICTOGRAMMES ET NIVEAUX DE PROTECTION

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	


PROTECTION CONTRE AGENTS CHIMIQUES	PROTECTION CONTRE MICRO-ORGANISMES Résistance à la pénétration de l'air et de l'eau selon la méthode de la norme EN 374-2:2014
---	--

TABEAU DE LA RÉSISTANCE CHIMIQUE selon la norme EN ISO 374-1: 2016

Produit chimique	Indice de Pénétration [0 - 6]	Temps de Passage [min.]	Indice de dégradation
G Diéthylamine	2	30	79.4%
K Hydroxyde de sodium 40 %	2	30	76.5%
L Acide sulfurique 96%	2	30	99.9%

Temps de passage. Temps que met une substance chimique pour traverser le matériau qui compose le gant. Les valeurs peuvent différer si la substance chimique est utilisée dans un mélange.

Ne pas utiliser ces gants au contact des produits chimiques susmentionnés pendant une durée supérieure aux temps indiqués ci-dessus.

 CONFORME A: RÉGLEMENTATION (UE) N. 10/2011 - RÉGLEMENTATION (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVES 85/572/CEE ET LEURS MODIFICATIONS SUCCESSIVES.			
Éthanol 50%	Acide acétique 3%	Huile végétale	Polyphényl oxyde (MPPPO)
Oui	Oui	Non	Non
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Puisque les niveaux de prestation sont basés sur les résultats d'essais de laboratoire, ils peuvent différer des conditions réelles existantes sur le lieu de travail. Il est fortement conseillé de faire un essai au préalable pour vérifier l'effective aptitude des gants pour l'utilisation souhaitée. Les caractéristiques de protection concernent le dispositif neuf, en parfait état et encore jamais soumis à nettoyage.

AVERTISSEMENTS

Vérifier avant utilisation que le gant soit en parfait état : c'est-à-dire qu'il ne présente pas de coupures, de trous, de craquelures ou autre. Au cas où ces conditions ne seraient pas respectées, il faut immédiatement remplacer l'EPI. Le gant doit être utilisé uniquement pour les risques prévus par la présente note d'information. Les mouvements, les lacerations, les frictions et les dégradations causés par le contact avec le produit chimique pourraient réduire considérablement sa durée d'utilisation effective. Dans le cas de produits corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix des gants.

CONSERVATION

Les gants sont emballés dans des boîtes en carton. Les gants doivent être conservés dans leur emballage d'origine, en un lieu sec et propre, à l'écart de sources de chaleur et de la lumière directe du soleil. L'utilisateur est chargé de vérifier visuellement l'intégrité du gant avant toute utilisation. Le gant doit être utilisé à condition que son conditionnement soit intact et qu'il ait été conservé dans les conditions indiquées sur le présent conditionnement, **et dans tous les cas non au-delà de la date de préemption indiquée elle aussi sur le conditionnement**.

Les gants à usage unique doivent être remplacés après chaque utilisation, ils ne peuvent donc en aucun cas être sujets à des opérations d'entretien.

REMARQUES

Les gants usés peuvent être contaminés par des produits chimiques ou biologiques, ils doivent donc être éliminés selon les normes en vigueur en la matière du lieu d'usage (décharge, incinérateur...). L'éventuelle présence d'allergènes n'est jusqu'à présent pas connue du fabricant. Nous vous prions de signaler d'éventuels cas observés d'hypersensibilité ou de réaction allergique. Le présent dispositif sera remplacé pour tout défaut de fabrication. *** En cas de divergence entre les différentes traductions seule la version italienne sera considérée valable et réglementaire.** Pour tout renseignement complémentaire contacter :



Marque Communautaire Déposée n. 016928426 chez EUIPO - Alicante - Espagne

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivant: **www.nerispa.com**



NOTA INFORMATIVA cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere



Lea detenidamente la presente nota informativa antes de proceder al uso y al mantenimiento. Las informaciones contenidas en la presente nota tienen la finalidad de asesorar y guiar al usuario en la elección y el uso del dispositivo. El fabricante y el distribuidor no asumen responsabilidad alguna en caso de un uso incorrecto del dispositivo.

La presente nota informativa debe conservarse durante toda la vida del dispositivo.

Modelo del guante: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.



Marca del fabricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia



La marca CE 0465 indica que estos guantes son equipos de protección individual conformes con los requisitos esenciales de salud y seguridad establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425 y que han sido certificados por el ente notificado: **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**. El dispositivo se ha sometido al control de garantía de calidad CE del producto acabado por el ente notificado **A.N.C.I. SERVIZI Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, n° 0465**.

TALLAS

NUESTRAS REFERENCIAS TALLAS	TALLAS PREVISTAS EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

El nivel de dexteridad de los dedos es de 5 entre 5.

El guante sólo responde a las características de seguridad si es de la talla adecuada y está correctamente puesto.

CAMPO DE EMPLEO

Los guantes han sido fabricados para proteger al usuario contra el contacto con productos químicos y microorganismos (entendidos como hongos o bacterias, no virus).

PICTOGRAMAS Y NIVELES DE PROTECCIÓN


 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	

PROTECCIÓN CONTRA PRODUCTOS QUÍMICOS	PROTECCIÓN CONTRA MICROORGANISMOS Resistencia a la entrada de aire y agua según la norma EN 374-2:2014
---	--

TABLA DE RESISTENCIA QUÍMICA según EN ISO 374-1: 2016

Producto químico	Índice de Permeación [0 - 6]	Tiempo de Paso [min]	Índice de degradación
G Dietilamina	2	30	79.4%
K Hidróxido de sodio 40%	2	30	76.5%
L Ácido sulfúrico 96%	2	30	99.9%

Tiempo de paso. Indica el tiempo que necesita una sustancia química para atravesar el material del guante. Los valores pueden diferir en el caso de que la sustancia química se utilice en una mezcla. No utilizar los guantes en contacto con los productos químicos arriba citados durante un tiempo superior al arriba indicado.

 CONFORME CON: REGULACIÓN (UE) N. 10/2011 - REGULACIÓN (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVAS 85/572/CEE Y SUCESIVAS MODIFICACIONES.			
Etanol 50%	Acido acético 3%	Aceteo vegetal	Oxído de polifenilo (MPPPO)
Si	Si	No	No
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Dado que los niveles de prestación se basan en los resultados de ensayos de laboratorio, los mismos pueden diferir de las condiciones reales existentes en el puesto de trabajo. Por lo tanto, es aconsejable hacer una prueba preliminar de los guantes para comprobar que efectivamente son idóneos para el uso deseado. Las características protectivas se refieren al dispositivo nuevo, en buen estado y sin que se haya sometido nunca a tratamientos de limpieza.

ADVERTENCIAS

Antes de usar comprobar que el guante esté en buen estado: no debe presentar cortes, orificios, fisuras, etc. Si no se respetan estas condiciones es preciso sustituir inmediatamente el EPI. El guante debe ser utilizado sólo para los riesgos previstos en la presente nota informativa. Los movimientos, laceraciones, fricciones y degradaciones causados por el contacto con la sustancia química podrían reducir considerablemente el tiempo real de uso. En el caso de los agentes corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta al elegir unos guantes.

CONSERVACIÓN

Los guantes están empaquetados en cajas de cartón. Los guantes deben conservarse en su embalaje original, en un lugar limpio y seco, protegidos de fuentes de calor y de la luz directa del sol. El usuario, antes de usar el guante, debe comprobar visualmente que esté intacto. El guante debe ser utilizado si el envase está intacto y en las condiciones de conservación que se indican en este envase, **como máximo a la fecha de vencimiento indicada en el mismo**. Los guantes deben ser sustituidos cuando se termine de usarlos, puesto que al ser "monouso" no pueden ser sometidos a operaciones de mantenimiento.

NOTAS

Los guantes usados pueden estar contaminados por productos químicos o biológicos, por lo tanto deben eliminarse de conformidad con las normativas locales vigentes en materia (vertedero, incinerador). Hasta el momento, el fabricante desconoce la posible presencia de substancias alergénicas. Se ruega indicar los casos

NERI

NOTA INFORMATIVA cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere

Ler atentamente a presente nota informativa antes do emprego e antes de qualquer manutenção. As informações aqui contidas servem para resguardar e para orientar o usuário na escolha e no uso do dispositivo. Nenhuma responsabilidade será atribuída ao fabricante e ao distribuidor no caso de uso incorreto do dispositivo. A presente nota informativa deve ser mantida por toda a vida útil do dispositivo. Modelo da luva: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.

Marca do fabricante: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE0465

A marcação CE 0465 indica que estas luvas são instrumentos de protecção individual e estão em conformidade com os requisitos essenciais de saúde e segurança contidos no Regulamento (UE) 2016/425 e que foram certificadas pelo órgão responsável: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**. O dispositivo é, além disso, submetido ao controlo de garantia de qualidade CE do produto final pelo órgão responsável: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**.

NOSSAS REFERÊNCIAS DE TAMANHOS	TAMANHOS PREVISTOS EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

O nível de agilidade dos dedos é igual a 5 de 5. A luva responde às características de segurança somente se de tamanho adequado e correctamente vestida.

CAMPO DE EMPREGO

A luva foi fabricada para proteger o usuário do contacto com os produtos químicos e os microorganismos (entendidos como fungos ou bactérias, não vírus).

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	

PROTECÇÃO DE AGENTES QUÍMICOS	PROTECÇÃO DE MICROORGANISMOS Resistencia a la entrada de aire y agua según la norma EN 374-2:2014
--------------------------------------	---

Produto químico	Índice de Permeação (0 - 6)	Tempo de Passagem (min)	Índice de degradação
G Dietilamina	2	30	79.4%
K Hidróxido de sodio 40%	2	30	76.5%
L Ácido sulfúrico 96%	2	30	99.9%

Tempo de passagem. Tempo que emprega uma substância química para atravessar o material da luva. Los valores pueden diferir en el caso de que la sustancia química se utilice en una mezcla. Não utilizar as luvas em contacto com os produtos químicos acima citados por um tempo superior àquele acima indicado.

EM CONFORMIDADE COM: REGULAÇÃO (UE) N. 10/2011 - REGULAÇÃO (CE) N. 1935/2004 - DIRECTIVAS EUROPEIAS 85/572/CEE E SUCESSIVAS MODIFICAÇÕES.			
Etanol 50%	Ácido acético 3%	Óleo vegetal	Oxido de polifenil (MPPD)
Sim	Sim	Não	Não
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Tendo em vista que os níveis de performance são baseados sobre resultados de testes em laboratório, eles podem diferir das reais condições existentes no lugar de trabalho. É aconselhável, então, fazer um teste preliminar das luvas para verificar a capacidade efectiva no uso desejado. As características de protecção referem-se ao dispositivo novo, em bom estado e nunca submetido a tratamentos de limpeza.

ADVERTÊNCIAS

Antes do uso verificar que a luva esteja em bom estado: não presentes, isto é, cortes, furos, fissuras etc... Caso essas condições não forem respeitadas, substituir imediatamente o EPI. A luva deve ser utilizada somente para os riscos previstos na presente nota informativa. Movimentos, lacerações, fricções e degradações causadas pelo contacto com a substância química podem reduzir de muito o efetivo tempo de utilização. No caso de agentes corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante para ter em consideração na escolha das luvas.

CONSERVAÇÃO

As luvas são acondicionadas em caixas de papel cartão. As luvas devem ser conservadas na sua embalagem original, em lugar limpo e seco, distantes de fontes de calor e da luz directa do sol. Pedese ao usuário que se olhe e verifique a integridade da luva antes de colocá-la em uso. A luva deve ser utilizada, com embalagem intacta e em condições de conservação como indicado nesta embalagem, **no máximo antes da data de validade impressa na mesma**. As luvas devem ser substituídas ao término de sua utilização, sendo “uso único” e portanto não podem ser submetidos a operações de manutenção.

NOTAS

As luvas usadas podem ser contaminadas por produtos químicos ou biológicos, descartá-las observando os locais indicados nas normas vigentes no assunto (depósito, incinerador). A presença eventual de substâncias alérgicas até esse momentos não foi notificado ao fabricante. Pedê-se que se comunique casos eventuais de hipersensibilidade e de reacção alérgica. O presente dispositivo, em presença de defeitos de fabricação, será substituído.

*** Em caso de divergências entre as diferentes traduções somente a versão em italiano poderá ser considerada a única válida e vinculante.** Para informações posteriores, reportar-se a:

	Marca Comunitária Depositada n. 016928426 em EUIPO - Alicante - Espanha
	A declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço: www.nerispa.com

NERI

OPŠTE NAPOMENE cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere

Pazljivo pročitajte ove napomene pre upotrebe i pre svakog zahvata održavanja. Imena ovde navedenih informacija je da pomognu i upućuju korisnika prilikom odabiranja i korišćenja opreme. Proizvođač i distributer ne preuzimaju odgovornost u slučaju pogrešne upotrebe opreme. Ove napomene treba sačuvati za cilj vek trajanja opreme. Model rukavice: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.

Znak proizvođača: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE0465

Oznaka CE 0465 znači da su ove rukavice sredstvo lične zaštite i da ispunjavaju bitne uslove za zdravlje i bezbednost koji su sadržani u Uredbe (EU) 2016/425 te da imaju sertifikat saopštenog organa: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**. Opreme je takođe podvrgnut kontroli garancija gotovog proizvoda CE koju vrši saopšteni organ: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**.

NAŠE OZNAKE VELIČINE	VELIČINE PREDVIĐENE U EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

Nivo okretnosti prstiju je 5 od 5. Rukavica ispunjava sigurnosne karakteristike samo ako je odgovarajuće veličine i pravilno naučena.

PODRUČJE PRIMENE

Rukavice su proizvedene da bi zaštitile korisnika od dodira s kemijskim proizvodima i mikroorganizma (kao što su npr. gljive ili bakterije, ali ne i virusi).

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	

ZAŠTITA OD HEMIJSKIH AGENASA	ZAŠTITA OD MIKROORGANIZAMA Otpornost puštanja zraka i vode u skladu sa standardnom metodom EN 374-2:2014
-------------------------------------	--

Proizvod hemijski	Indikator propustljivosti (0 - 6)	Vreme prolaska (min)	index degradácie
G Dietilamin	2	30	79.4%
K Natrijum hidroksid 40%	2	30	76.5%
L Sumporna kiselina 96%	2	30	99.9%

Vreme prolaska. Vreme potrebno hemijskoj materiji da prođe kroz materijal rukavice. Ako se upotrebljena kemijska tvar koristi u smesi vrijednosti se mogu razlikovati. Rukavice se ne smiju koristiti pri kontaktu s gore navedenim kemijskim proizvodima, te najviše za gore navedena vremenska razdoblja.

U SKLADU S: REGULACIJA (EU) br. 10/2011 - REGULACIJA (EC) br. 1935/2004 - DIREKTIVA 85/572/EEC TE NAKNADNIH PROMJENA.			
Etanola 50%	Ocetna kiselina 3%	Biljno ulje	Polifenilni oksid (MPPD)
Da	Da	Ne	Ne
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Stepeni učinka se baziraju na laboratorijskim testiranjima te se stoga mogu razlikovati od realnih uslova prisutnih na radnom mestu. Radi toga savetujemo da prethodno isprobate rukavice i proverite da li su stvarno podesne za željenu upotrebu. Zaštitne karakteristike se odnose na novu opremu, u dobrom stanju, koja nije podvrgavana postupcima čišćenja.

UPOZORENJA

Pre upotrebe proverite da li su rukavice u dobrom stanju: dakle, da nema posekotina, rupica, napsrлина itd. U protivnom ličnu zaštitnu opremu treba odmah zameniti.

Rukavice moraju da se koriste isključivo kod opasnosti predviđenih u ovim opštim informacijama. Pokreti, poderotine, trenje i degradacija uzrokovane kontaktom s kemijskim tvarima mogu uveliko smanjiti stvarno vrijeme upotrebe. U slučaju korozivnih tvari, razgradnja može biti najvažniji čimbenik tijekom razmatranja odabira rukavica.

ČUVANJE

Rukavice su pakovane u kartonske kutije. Rukavice treba čuvati u njihovoj originalnoj ambalaži, na čistom i suvom mestu, zaštićenom od izvora toplote i izravne sunčeve svetlosti. Na korisniku je da pre stavljanja u upotrebu vizuelno proveri integritet rukavica. **Rukavice se trebaju uporabiti najkasnije do datuma označenog na pakiranju**, pod uvjetom da je pakiranje čitavo i ukoliko su pohranjene prema uputama na ovom pakiranju. Rukavice su namenjene za jednokratnu upotrebu i ne mogu se podvrgavati postupcima održavanja pa ih stoga nakon korišćenja treba zameniti.

NAPOMENE

Upotrebljene rukavice bi mogle biti kontaminirane hemijskim ili biološkim sredstvima pa ih se mora zbrinjavati u skladu sa važećim lokalnim propisima iz tog područja (deponija, postrojenje za spaljivanje otpada). Dosad proizvođaču nije poznata eventualna prisutnost alergena.

Molimo vas da obavestite o eventualnim pojavama hipersenzibiliteta ili alergijske reakcije. U slučaju fabričkih grešaka, oprema će biti zamenjena. *** U slučaju neslaganja između pojedinih prijevoda, talijanska će se verzija smatrati jedinom valjanom i obvezujućom.** Za dodatne informacije obratite se:

NERI

INFORMATIVNA OPOMBA cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere

Pred vsako uporabo in vzdrževanjem si pazljivo preberite to informativno opombo. Tukaj prisotne informacije imajo namen pomagati in usmerjati uporabnika pri izbiri in rabi rokavic. Proizvajalec in distributer si ne bosta prevzeli nase odgovornosti v primeru nepravilne rabe rokavic. Ta informativna opomba mora biti shranjena za ves čas trajanja rokavic. Model rokavic: **cod. 392034 - mod. Flexto S/Polvere**.

Marka proizvajalca: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE0465

Markiranje CE 0465 pomeni, da so te rokavice pripravne za individualno zaščito in so v skladu z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami smernic Uredbe (EU) 2016/425, potrjene pa so bile s strani uradnega organizma: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**. Rokavic je podvržen kontroli kvalitete z gotov proizvod na garancijo CE s strani uradnega organizma: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**.

NAŠE ORIENTACIJSKE MERE	PREDVIDENE MERE EN 420:2003+AI:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

Nivo gibljivosti prstov je 5 od 5. Rokavice ustrezajo varnostnim zahtevam zgolj ob pravilnem nošenju rokavic ustrezne velikosti.

PODRUČJE UPORABE

Rokavica je izdelana sa zaščito uporabnika pred stiki s kemičnimi izdelki in mikroorganizmi (kot so gobe ali bakterije, ne pa virusi).

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	

ZAŠČITA PRED KEMIJSKIMI AGENSI	ZAŠČITA PRED MIKROORGANIZMI Odporne proti penetraciji zraka in vode skladno z metodo po standardu EN 374-2:2014
---------------------------------------	---

Kemijski proizvod	Kazalo premočiljivosti (0 - 6)	Čas pronicanja (min)	indeks razgradnje
G Dietil amin	2	30	79.4%
K Natrijev hidroksid 40%	2	30	76.5%
L Zveplena kislina 96%	2	30	99.9%

Čas pronicanja. To je čas, ki ga rabi kemijska snov, da prode skozi materijal rokavice. Vrednosti se lahko razlikujejo v primeru, ko je uporabljena kemična snov mešanica. Rokavice ne uporabljati v stiku z zgoraj navedenimi kemičnimi izdelki daljše od časa, ki je predhodno naveden.

U SKLADU S: POSLOVNIK (EU) št. 10/2011 – POSLOVNIK (ES) št. 1935/2004 - DIREKTIVAMA 85/572/EGS IN Z NADALJNIMI SPREMEMBAMI.			
Etanol 50%	Ocetna kislina 3%	Rastlinoe olje	Polifenil oksid (MPPD)
Da	Da	Ne	Ne
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Od trenutka, ko se nivoji učinkov temeljijo na rezultatih laboratorijskih poizkusov, le-ti so lahko različni od realno obstoječih pogojev, ki se nahajajo na delovnem mestu. Zato se svetuje, napravite preliminarni poizkus, da bi preverili če so rokavice zares primerne za določeno uporabo. Zaščitne karakteristike veljalo le za nove rokavice, ki so dobro ohranjene in niso bile nikoli podvržene čiščenju.

OPOZORILA

Pre uporabo preverite če so rokavice dobro ohranjene: da niso prerezane, da so brez lukenj, razpok itd... Če ni teh pogojev jih takoj zamenjajte.

Rokavice se morajo uporabljati samo za predvidene rizike, ki so prikazani v tej informativni opombi. Gibanja, raztrganine, drgnjenja in degradacija zaradi stika s kemikalijami lahko bistveno skrajšajo dejanski čas uporabe. V primeru jedkih snovi je degradacija lahko najpomembnejši dejavnik, ki ga je treba upoštevati pri izbiri rokavic.

SHRANJEVANJE

Rokavice so pakirane v kartonskih škatlah. Rokavice se morajo shraniti v njihovi originalni embalaži, v čistem in suhem prostoru, daleč od izvira toplote in direktnih sončnih žarkov. Če se skladiščenje izvrši po navodilih, rokavice ohranijo svoje lastnosti za dolgo časa. Naloga uporabnika je, da pred uporabo kontrolira integriteto rokavic. **Rokavice se mora uporabiti iz brezhibne ovojnine in v pogojih shranjevanja kot je navedeno na tem ovitku**, najdlje v roku trajanja, navedenem na samem ovitku. Rokavice “za enkratno uporabo” se morajo na koncu dela zamenjati in se ne smejo uporabljati za operacije vzdrževanja.

OPOMBE

Uporabljene rokavice so lahko kontaminirane s kemijskimi ali biološkimi proizvodi. Odvajajte jih po veljavnih lokalnih predpisih v materiji (smetišče, naprava za sežiganje smeti). Da bi rokavice vsebovale eventualno alergične snovi do sedaj nam ni znano. Prosimo vas, da nas obavestite o eventualnih slučajih občutljivosti ali o alergičnih reakcijah. Če imajo rokavice napake proizvodnje bodo zamenjane. *** V primeru neujemanja posameznih prevodov, izključno italijanska verzija se bo štela kot veljavna in obvezujoča.** Za podrobnejše informacije se obrnite na:

NERI

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ κωδ. 392034 - μοντ. Flexto S/Polvere

Πριν από τη χρήση και κάθε συντήρηση διαβάστε προσεκτικά το παρόν πληροφοριακό δελτίο. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν χρησιμεύουν για να βοηθήσουν και να κατευθύνουν τον χρήστη στην επιλογή και χρήση του Μ.Α.Π. (Μέσου Ατομικής Προστασίας). Καμία ευθύνη δεν θα αναλάβει ο κατασκευαστής και ο διανομέας σε περίπτωση ασφαλένης χρήσης του Μ.Α.Π. Το παρόν πληροφοριακό δελτίο θα πρέπει να διατηρηθεί για όλη τη διάρκεια χρήσης του Μ.Α.Π. Μοντέλο του γαντιού: **κωδ. 392034 - μοντ. Flexto S/Polvere**.

Εμπορικό Σήμα του κατασκευαστή: Neri S.p.A. a Socio Unico - Via 8 Marzo, 6 - 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) - Italia

CE0465

Η σήμανση CE 0465 υποδηλώνει ότι τα γάντια αυτά είναι μέσα ατομικής προστασίας σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που περιέχονται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και έχουν πιστοποιηθεί από τον Κοινοποιημένο Οργανισμό: **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italy, nº 0465**. Ο κατασκευαστής υπέκειται επίσης στον έλεγχο εγγύτητας ποιότητας ΕΚ του τελικού προϊόντος από τον κοινοποιημένο οργανισμό **A.N.C.I. Servizi Srl - Sezione C.I.M.A.C. - C.so G. Brodolini, 19 - 27029 Vigevano (PV), Italia, nº 0465**.

ΔΙΚΕΣ ΜΑΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ	ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΜΕΓΕΘΗ EN 420:2003+Α1:2009
S	7
M	8
L	9
XL	10

Το επίπεδο επιδειξιότητας των δαχτύλων είναι ίσο με 5 από 5. Το γάντι πληροί τα χαρακτηριστικά ασφαλείας μόνο αν είναι στο σωστό μέγεθος (νούμερο και φοριέται σωστά.

ΠΕΔΙΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ

Το γάντι έχει κατασκευαστεί για να προστατεύει τον χρήστη από την επαφή με χημικά προϊόντα και μικροοργανισμούς (εννοούμενος ως μύκητες ή βακτήρια, όχι ιούς).

 EN ISO 374-1:2016 TYPE B	 EN ISO 374-5:2016
GKL	

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΧΗΜΙΚΟΥΣ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ	ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΜΙΚΡΟΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ Αντίχειρ στη διείσδυση αέρα και νερού σύμφωνα με τη μέθοδο της προδιαγραφής EN 374-2:2014
--	--

Χημικό προϊόν	Δείκτης Διαπερατότητας (0-6)	Χρόνος διέλευσης (min.)	Δείκτης αποσύνθεσης
G Διαιβηλαμίνη	2	30	79.4%
K Υδροξείδιο του νατρίου 40%	2	30	76.5%
L Θειικό οξύ 96%	2	30	99.9%

Χρόνος διέλευσης. Χρόνος που χρησιμοποιεί μια χημική ουσία για να διασχίσει το υλικό του γαντιού. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα. Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια σε επαφή με τα προαναφερθέντα χημικά προϊόντα για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από τους προαναφερθέντες χρόνους.

ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) N. 10/2011 - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) N. 1935/2004 - ΟΔΗΓΙΑ 85/572/ΕΟΚ ΚΑΙ ΜΕΤΑΓΕΝΕΣΤΕΡΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.			
Αιθανόλη 50%	Οξικό οξύ 3%	Φυτικό έλαιο	Οξείδιο του πολυφαινολίου (MPPD)
Οχι	Οχι	Ναι	Ναι
2 h / 40°C	1 h / 40°C	-	-

Από το στιγμή που τα επίπεδα απόδοσης βασίζονται στα αποτελέσματα εργαστηριακών δοκιμών, αυτά ενδέχεται να διαφέρουν από τις πραγματικές συνθήκες στον χώρο εργασίας, ως προς τη θερμοκρασία, την τριβή και την αποσύνθεση. Συνεπώς, συνιστάται να κάνετε μια προκαταρκτική δοκιμή των γαντιών για να επαληθεύσετε την πραγματική καταλληλότητα για την επιθυμητή χρήση. Τα προστατευτικά χαρακτηριστικά αναφέρονται στο καινούργιο Μ.Α.Π., σε καλή κατάσταση και που δεν έχει υποβληθεί ποτέ σε επεξεργασίες καθαρισμού.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το γάντι είναι σε καλή κατάσταση: δηλαδή χωρίς κοψίματα, τρύπες, σχισμές κλπ... Σε περίπτωση που δεν τηρούνται αυτές οι συνθήκες, αντικαταστήστε το Μ.Α.Π. αμέσως. Το γάντι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τους κινδύνους που προβλέπονται στο παρόν πληροφοριακό δελτίο. Οι κινήσεις, τα υδατορίματα, οι τριβές και οι φθορές που προκαλούνται από την επαφή με τη χημική ουσία θα μπορούσαν να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Στην περίπτωση διαβρωτικών παραγόντων, η αποσύνθεση μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την επιλογή γαντιών.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Τα γάντια είναι συσκευασμένα σε χαρτοκιβώτια. Τα γάντια πρέπει να φυλάσσονται στην αρχική τους συσκευασία, σε καθαρό και στεγνό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας και από το άμεσο ηλιακό φως. Επαίχεται στο χρήστη ο οπτικός έλεγχος της ακεραιότητας του γαντιού πριν από τη χρήση. Το γάντι πρέπει να χρησιμοποιείται με τη συσκευασία θήκη και σε κλειστή συνθήκες διατήρησης όπως αναφέρεται στη συσκευασία, **το αργότερο μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναγράφει στην ίδια**. Τα γάντια πρέπει να αντικατασταθούν στο τέλος της χρήσης του ως “μιας χρήσης” και ως εκ τούτου δεν μπορούν να υποβληθούν σε εργασίες συντήρησης.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Τα μεταγεγραμμένα γάντια μπορούν να μολυνθούν από χημικά ή βιολογικά προϊόντα. Να τα διαθέτετε σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς (χημική, απορριψίματα). Η χρήση των γαντιών αυτών δεν συνιστάται για άτομα με αναγνωρισμένη ευαισθησία σε προϊόντα από καουτσούκ ή λατέξ. Αν διαπιστωθεί οποιαδήποτε αλλεργική αντίδραση, διακόψτε τη χρήση και απευθυνθείτε σε γιατρό. Το παρόν Μ.Α.Π., παρούσα ελαττωμάτων κατασκευής, θα αντικατασταθεί. *** Σε περίπτωση συμφωνίας μεταξύ των διαφόρων μεταφράσεων, μόνο η παλική έκδοση μπορεί να θεωρηθεί ως η μόνη έγκυρη και δεσμευτική.** Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε:

	Κοινοτικό Σήμα Κατατεθειμένο αρ. 016928426 στην EUIPO - Alicante - Spagna
	Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ακόλουθη διεύθυνση: www.nerispa.com

NERI

ULOTKA INFORMACYJNA kod 392034 – mod. Flexto S/Polvere

Przed użyciem produktu i rozpoczęciem konserwacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą ulotką informacyjną. Informacje zawarte w niniejszej ulotce mają na celu pomóc użytkownikowi w doborze i stosowaniu